V. Anuncios

A. Contratación del Sector Público

MINISTERIO DE HACIENDA

16481 *Anuncio de licitación de: Presidencia de la Autoridad Independiente de Responsabilidad Fiscal. Objeto: Servicio de traducción del castellano al inglés o del inglés al castellano de documentos técnicos. Expediente: 2025/019 PA.*

1. Poder adjudicador:

1.1) Nombre: Presidencia de la Autoridad Independiente de Responsabilidad Fiscal.
1.2) Número de identificación fiscal: Q2802159J.
1.3) Dirección: José Abascal, 2 - 2º.
1.4) Localidad: Madrid.
1.5) Provincia: Madrid.
1.6) Código postal: 28003.
1.7) País: España.
1.8) Código NUTS: ES300.
1.9) Teléfono: 918252085.
1.11) Correo electrónico: contratacion@airef.es
1.12) Dirección principal: https://www.airef.es/
1.13) Dirección del perfil de comprador: https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:perfilContratante&idBp=lfTXbsyXwkoQK2TEfXGy%2BA%3D%3D

2. Acceso a los pliegos de contratación: Acceso libre, directo, completo y gratuito a los pliegos de la contratación, en https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:detalle_licitacion&idEvl=Zy64W5mDGLRq1DdmE7eaXg%3D%3D

3. Tipo de poder adjudicador y principal actividad ejercida:

3.1) Tipo: Organismo de Derecho público bajo el control de una autoridad estatal.
3.2) Actividad principal ejercida: Asuntos económicos.

5. Códigos CPV: 79530000 (Servicios de traducción).

6. Lugar principal de prestación de los servicios: ES300.

7. Descripción de la licitación: Servicio de traducción del castellano al inglés o del inglés al castellano de documentos técnicos.

8. Valor estimado: 132.000,00 euros.

9. Información sobre las variantes: No se aceptarán variantes.

10. Duración del contrato, acuerdo marco o sistema dinámico de adquisición: 12 meses.

11. Condiciones de participación:

11.3) Situación personal:

11.3.1) Capacidad de obrar.

cve: BOE-B-2025-16481
Verificable en https://www.boe.es

11.3.2) No prohibición para contratar.
11.3.3) No estar incurso en incompatibilidades.
11.3.4) Cumplimiento con las obligaciones con la Seguridad Social.
11.3.5) Cumplimiento con las obligaciones tributarias.
11.3.6) Para las empresas extranjeras, declaración de sometimiento a la legislación española..

11.4) Situación económica y financiera: Cifra anual de negocio (según apartado II.3.A) del PCAP).

11.5) Situación técnica y profesional:

11.5.1) Trabajos realizados (según apartado II.3.B) del PCAP).
11.5.2) Técnicos o unidades técnicas (según apartado II.3.D) del PCAP).

12. Tipo de procedimiento: Abierto.

17. Condiciones de ejecución del contrato: Consideraciones tipo social (la empresa contratista establecerá medidas que faciliten la conciliación de la vida laboral, personal y familiar del personal adscrito a la ejecución del contrato).

18. Criterios de adjudicación:

18.1) Oferta económica (Ponderación: 60%).
18.2) Ejercicio de traducción (Ponderación: 40%).

19. Plazo para la recepción de ofertas o solicitudes de participación: Hasta las 23:59 horas del 26 de mayo de 2025 (la plataforma se rige por horario peninsular).

20. Lugar de envío de las ofertas o de las solicitudes de participación:

20.1) Dirección: Presidencia de la Autoridad Independiente de Responsabilidad Fiscal. José Abascal, 2 - 2º. 28003 Madrid, España.

21. Apertura de ofertas:

21.2) Fecha, hora y lugar de apertura de las plicas:

21.2.1) Apertura sobre administrativa: 28 de mayo de 2025 a las 10:30 (Fecha sujeta a cambios, que se publicarían en todo caso en el perfil del contratante) . Sala de reuniones. C/ José Abascal, 2-4 - 2ª Planta - 28003 MADRID, España.
21.2.2) Apertura sobre oferta económica: 11 de junio de 2025 a las 10:30 (Fecha sujeta a cambios, que se publicarían en todo caso en el perfil del contratante) . Sala de reuniones. C/ José Abascal, 2-4 - 2ª Planta - 28003 MADRID, España.
21.2.3) Apertura sobre oferta técnica: 4 de junio de 2025 a las 10:30 (Fecha sujeta a cambios, que se publicarían en todo caso en el perfil del contratante) . Sala de reuniones. C/ José Abascal, 2-4 - 2ª Planta - 28003 MADRID, España.

22. Lengua o lenguas en las que deberán redactarse las ofertas o las solicitudes de participación: Español.

23. Información sobre flujos de trabajo electrónicos:

23.1) Se aceptará la presentación electrónica de ofertas o de solicitudes de participación.
23.3) Se aceptará facturación electrónica.

cve: BOE-B-2025-16481
Verificable en https://www.boe.es

23.4) Se utilizará el pago electrónico.

25. Procedimientos de recurso:

25.1) Órgano competente para los procedimientos de recurso:

25.1.1) Nombre: Autoridad Independiente de Responsabilidad Fiscal, AAI.
25.1.2) Dirección: José Abascal, 2-4.
25.1.3) Localidad: MADRID.
25.1.4) Provincia: Madrid.
25.1.5) Código postal: 28003.
25.1.6) País: España.
25.1.10) Dirección de internet: https://www.airef.es/es/

28. Fecha de envío del anuncio: 5 de mayo de 2025.

Madrid, 5 de mayo de 2025.- Presidenta, Cristina Herrero Sánchez.

ID: A250020284-1

cve: BOE-B-2025-16481
Verificable en https://www.boe.es